

ad  
MARGINEM

## Randbemerkungen zur Musikalischen Volkskunde

Mitteilungen des Instituts für Musikalische Volkskunde  
an der Universität zu Köln, Gronewaldstr. 2, 5000 Köln  
41, Tel. 0221/470-5267. Herausgegeben von Prof. Dr.  
Günther Noll. Schriftleitung Prof. Dr. Wilhelm Schep-  
ping. Sie erscheinen in zwangloser Folge etwa dreimal  
jährlich und werden Interessenten auf Anforderung  
kostenlos zugesandt. Nachdruck mit Quellenangabe  
gestattet.

ISSN 0001-7965

62-1989

Petr Novák

## Zum politischen Kontext der Polka

Die Ethnochoreologie als relativ junge Disziplin, die sich von den romantischen Vorstellungen und pflegerischen Intentionen mühsam befreit und emanzipiert hat, versucht mit ihren neu formulierten Ansätzen, das Phänomen "Volkstanz" (traditioneller Tanz, volkstümlicher Tanz oder Gebrauchstanz etc.) - als ein Kommunikationsobjekt und Kommunikationsfeld zugleich - unter konkreten geschichtlichen, sozialen und gesellschaftlichen Bedingungen zu beleuchten. Erst auf solcher Basis erzielte ethnochoreologische Forschungsergebnisse, die auf ausführlichen Analysen einzelner Themenbereiche im interdisziplinären Zusammenhang beruhen, können umgekehrt auch zur Klärung umfangreicher Fragen der interdisziplinären Forschung beitragen.

Diesem Anliegen versucht auch unser Beitrag zu dienen, indem er auf eine spezifische Situation im Unterhaltungstanzrepertoire vor ca. 150 Jahren in Böhmen und Österreich aufmerksam macht. Ein gutes Beispiel dafür bieten die Kompositionen von Johann Strauß - Vater und Sohn. Der Vater ehrte mit seinem Radetzky-Marsch den Sieger über die Rebellen des Jahres 1848, sein Sohn jedoch - der zur gleichen Zeit Kapellmeister der Nationalgarde in Wien war - komponierte Tanzstücke, die den revolutionären Ideen eines Bürgertums, das sich liberal und demokratisch gab, verbunden waren; übrigens spielte er nach der Niederwerfung der Revolution am 3. Dezember 1848 - einen Tag nachdem der achtzehnjährige Franz Joseph den Thron bestiegen hatte - noch die Marseillaise, sogar mit dreimaliger Wiederholung.<sup>1)</sup> In die Tanzmusik der damaligen Zeit flossen patriotische Ideen und politische Implikationen ein. Viele Tänze des bürgerlichen Tanzrepertoires erhielten im damaligen Kontext ein revolutionäres Potential, wie z. B. die Polonaise, die Mazurka, der Galopp, die Krakowiaks in den 30er Jahren und vor allem die Polka, die geradezu zum Symbol des jungen demokratischen Geistes Ende der 30er und 40er Jahre wurde. Die Polka entstand in der Zeit des Aufschwungs des jungen fortschrittlichen tschechischen Bürgertums, das auch spezifische Formen der eigenen Kultur entwickelte, die seinen Bedürfnissen und Zielen entsprachen. So sehen wir anfangs auch in der gesellschaftlichen Unterhaltung des jungen Bürgertums, wo der Tanz die Rolle eines Vermittlers in der neuen nationalen Gemeinschaft spielte, eine Reihe figuraler Volkstänze. Sie werden jedoch verhältnismäßig früh adaptiert, vereinfacht und in die Form von Rundtänzen typisiert, so daß zum älteren Walzer neue Tänze hinzukommen, wie der Rejdovák (Redowa), die Polka, der Zittertanz und andere. Über die Entstehung der Polka sind jahrelang wissenschaftliche Diskussionen geführt worden. Ihr Ursprung war von einer Reihe romantischer Vermutungen umwoben.

Die Polka ist gewiß nicht als die einfache Ableitung von einem älteren Volkstanz entstanden und wurde auch nicht - der Sage nach - von dem volkstümlichen Genius der Dienstmagd Anna Slezáková geschaffen. Sie entwickelte sich im Zusammenhang mit der Einwirkung neuer gesellschaftlicher Tendenzen und Prinzipien der entstehenden neuen Nationalkultur.<sup>2)</sup> Der grundlegende Wechselschritt der Polka kommt tatsächlich bereits in älteren - und nicht nur tschechischen - Volkstänzen vor. Die einheimischen Tänze prägten in musikalischer Hinsicht der Polka zweifellos einen originellen nationalen Charakter auf. Neu an der Polka war die resultierende Form dieses Tanzes, die unter Mitwirkung einer bewegungsmäßigen und räumlichen Lockerung entstand, die es ermöglichte, einen Tanzschritt des Tanzpaares ständig zu wiederholen. In formaler Hinsicht wirkte auf die Polka wahrscheinlich die damals modische "Ecoissance" ein, die auch eine der stilmäßig ausgeprägten Formen des Wechselschrittes enthält. Einen neuen Inhalt als "nationaler" Gesellschaftstanz verlieh der Polka vermutlich der politische Kontext der Sympathien für die polnische Revolution im Jahre 1830, die sich namentlich in den patriotischen Kreisen Ostböhmens verbreitete. Aus diesem Gebiet haben wir auch die ersten Belege dafür, daß die Polka zu jener Zeit wirklich getanzt wurde.<sup>3)</sup> Auch ist ihre enge Verbindung mit der Improvisation des Krakowiak nachgewiesen, zu dessen Melodien sie getanzt wurde.<sup>4)</sup> Die musikalisch-dichterische Form des Krakowiak war übrigens auch der tschechischen Folklore nicht fremd.<sup>5)</sup> Welche gemeinsamen charakteristischen Merkmale dieser Tänze waren es, nach denen Walzer und Polka die neue Stimmung prägten? Sie waren Träger des Ausdrucks jener Zeit, in der das Bürgertum zu Einfachheit und Idiomatik neigte. Man war nämlich "der steifen, widernatürlichen Menuette, der Tänze einer abgewirtschafteten, höfischen Zivilisation überdrüssig", schreibt Paul Nettl und fährt fort: "Die Sehnsucht nach einem freieren erotischen Leben war schon in den barocken ... Bauernhochzeiten zum Ausdruck gekommen, aber nur versteckt, und man war ja wieder nur 'unter sich'. Hatte aber einmal das Bürgertum die Führung der Gesellschaft übernommen, da gab es auch im Tanz keinen Halt."<sup>6)</sup>

In dieser Richtung nun bot der neue Rundtanz alles. Es sind für ihn drei choreographische Merkmale charakteristisch:

1. Die Paare halten sich fest umschlungen, so daß sie zusammen eine feste Einheit bilden, 2. diese Einheit dreht sich meistens während zweier Takte um die eigene Achse, 3. das Paar bewegt sich frei in entsprechender Tanzrichtung auf der Tanzbahn.

Es fällt dabei jedes Arrangement aus, wie es für die meisten Tänze der gesellschaftlichen Tanzveranstaltungen der "abgewirtschafteten" Schicht notwendig gewesen war. Man braucht keinen Tanzführer mehr, jedem Paar ist es aufgrund des Tanzprinzips der Rundtänze möglich, sich frei zu bewegen, wie es seiner momentanen Stimmung und seinem Temperament entspricht. Diese beschriebene Eigenschaft des Rundtanzes ermöglichte den Tanzenden eine bisher nicht dagewesene und ihnen bisher auch nicht zugestandene individuelle Freiheit, eine Art von Spontaneität, die man nur beim ländlichen Tanzen kannte und die man zwar verspottete, im Grunde aber beneidete und gerne nachahmte. Übrigens wurden ähnliche Arten der vitalen Rundtanzmanier beim öffentlichen Tanzen schon früher, ehe der Wienerwalzer die Welt eroberte, in Wien be-

kannt und streng kritisiert: angeblich aus gesundheitlichen Gründen, wie man in einem Hofdekret vom 18. März 1758 über das "Walzen" jeder Art nachlesen kann, "welches der Gesundheit schädlich und auch der Sünden halber sehr gefährlich" sei.<sup>7)</sup>

Viele Tänze, für die das gleiche choreographische Prinzip kennzeichnend ist, waren im ländlichen Tanzrepertoire schon längst bekannt und beliebt, besonders in Böhmen und Österreich: der Hopsler, der Dreher oder der Zweiritz bei den Deutschen, der Obkročák, der Svihák, der Vrták, der Dupák oder der Dvoukročák bei den Tschechen.<sup>8)</sup> Doch die bäuerlich-ländliche Kultur konnte nicht allein diese bisher unbekannte Modewelle der Rundtänze zu einem so öffentlichen Ereignis machen, daß dieser Tanz gesellschaftlich-politisch-revolutionären Einfluß hätte nehmen können. Dies geschah erst mit der Aufnahme des Tanzes durch die Städte. Hier bildete sich ein "neuzeitliches", von den sozialen und nationalen Verschiedenheiten unabhängiges, gemeinsames internationales Tanzrepertoire aus, an dem sich jeder beteiligen konnte. Die walzerartigen, polkaartigen und auch marschartigen Tanzstücke bestimmten das Klima der Tanzsäle, in denen sich das Repertoire grundsätzlich zugunsten der Rundtänze zu ändern begonnen hatte. Ungezählte Komponisten und Arrangeure befriedigten die ständig wachsende Nachfrage nach diesem Tanzrepertoire und lieferten entsprechende Stücke in Hülle und Fülle. Durch Produktionen verschiedenartigster Musikgruppen, wie es die Militärkapellen, Salonkapellen oder Blechkompanien und die Gruppen der fahrenden Musikanten waren, wurden sie in kurzer Zeit populär. Sie bildeten eine neue musikalische Grundlage auch für das weitere spontane choreographische Schaffen, wie an vielen regionalen und lokalen Varianten der Rundtanzmotive bis heute beobachtet werden kann. Zusammenfassend kann man sagen, daß die Erscheinung der Polka eine Entwicklungsperiode der Rundtanzgattung abschließt, die sich aus der mitteleuropäischen Tradition der Paartänze organisch entwickelt hat. Im gesellschaftlichen Kontext jener Zeit entsprach sie dem demokratischen Geist der fortschrittlichen Kräfte des Bürgertums.

- 1) Prawy, Marcel: Johann Strauß - Weltgeschichte im Walzertakt, Wien 1978, 58-69, 118; Linke, Norbert: Musik erobert die Welt, Wien 1978, 184-187; Jacob, Heinrich, E.: Johann Strauß. Vater und Sohn, Reinbeck 1953, 109-114; Kemp, Peter: Die Familie Strauß, Stuttgart 1987, 61.
- 2) Waldau, Alfred: Böhmisches Nationaltänze, Prag 1859-60, 16-17.
- 3) Langer, Jaroslav: České krakovičky. [Tschechische Krakowiaks]. Časopis Českého musea, 1835, Sebr. Spisy I, 255, zit. nach Zdeněk Nejedlý: Bedřich Smetana, IV, Prag 1951, 277.
- 4) Laudová, Hannah: Další pramen ke studiu českých lidových tanců [Eine weitere Quelle zum Studium der tschechischen Volkstänze], Český lid 6 (1957), 273-274; Novák, Petr: Dobové doklady o změnách tanečního repertoáru ze severovýchodních Čech v 19. století [Historische Belege über die Änderungen des Tanzrepertoires aus Nordostböhmen im 19. Jahrhundert], Český lid 6 (1969), 21-25.
- 5) Nejedlý, Zdeněk: Bedřich Smetana, IV, Prag 1951, 226 f., 336.
- 6) Netti, Paul: Tanz und Tanzmusik, Freiburg/Br. 1962, 116. - Über die Beliebtheit der Kontratänze, die von England nach Mitteleuropa gekommen sind und ein neues, spielerisches, "demokratisches" Klima bei den gesellschaftlichen Tanzunterhaltungen ermöglichten, vgl.: Tanzhistorische Studien I - Kontratänze, Hg. Deutscher Bundesverband Tanz e.V. H. 5 (1981).
- 7) Riegger: Materialien zur Statistik von Böhmen III, 1787, 501-506; Witzman, Reingard: Der Ländler in Wien, Wien 1976. (Ein Beitrag zur Entwicklungsgeschichte des Wiener Walzers bis in die Zeit des Wiener Kongresses.)
- 8) Zibr, Čeněk: Jak se kdy v Čechách tancovalo [Wie man in Böhmen getanzt hat], Prag<sup>2</sup> 1960, 330-340; Nejedlý, Zdeněk: Bedřich Smetana IV., Prag 1951, 226 f., 336.

## Bibliographische Notizen

Europäische Folklore in offenen Besetzungen, hg. v. Henner Diederich und Herbert Langhans, Wolfenbüttel und Zürich (Möser) seit 1987

Diese neue Reihe veröffentlicht Lieder und Tänze aus Europa in ad libitum-Besetzung, um Material für Folklore-Spielkreise bereitzustellen, die je nach den zur Verfügung stehenden Möglichkeiten die Stücke individuell gestalten können. Dies bedeutet: freie Wahl der Besetzung, der Instrumentierung, der Dynamik, des Tempos, der Verzierungstechnik und der Stimmen. Henner Diederich, der die Arrangements schrieb, gelingt es, in musikalisch anspruchsvoller Weise gut spielbare Sätze zu gestalten, die einerseits der jeweiligen nationalen Typik des Genres entsprechen, andererseits aber die Originalität eines eigenständigen Stils aufweisen. In langjähriger Spielpraxis erprobt, bieten die Sätze auch Anregungen, spontane Einfälle der Gruppenmitglieder einzubringen, um individuelle, gruppeneigene Arrangements gestalten zu können. Auch bleibt Raum für Improvisationen. Heft 1 (Instrumentale Spielstücke und Tänze) enthält elf Titel aus acht europäischen Ländern. Die Baßstimmen sind (für die Gitarristen) jeweils mit Harmonisierungssymbolen versehen. Teils in volkstümlicher Homophonie, teils in linear durchsetzten Sätzen wird reichhaltiges Musiziermaterial bereitgestellt. Methodische Hinweise erleichtern die Erarbeitung. Auch wird auf Tanzgestaltungen ergänzend hingewiesen. Heft 2 umfaßt europäische Weihnachtslieder, die weitgehend noch wenig bekannt sind, eine größere Verbreitung aber verdienten. Das Problem der deutschen Textfassungen ist vorbildlich gelöst. Das 3. Heft umfaßt Europäische Kreistänze, deren Tanzbeschreibungen Marianne Bröcker gestaltete. Die Tänze wurden so ausgewählt, daß die Schritte leicht zu erlernen sind. Auch wurden nur solche Tänze bereitgestellt, die im Kreis ohne Paarbildung ausgeführt werden können. Jeder kann sich also nach Belieben einfügen. Diese Sammlung eignet sich besonders auch für "Offenes Tanzen", eine Veranstaltungsform, die in jüngster Zeit wieder mehr Aufmerksamkeit findet. Marianne Bröcker verfügt hier über reiche Erfahrungen. Im 4. Heft finden sich zwölf europäische Lieder, die für dreistimmigen Frauen- oder Kinderchor sowie für eine (ad libitum) Männerstimme und Instrumentalbegleitung gestaltet sind. Die Chorsätze sind gut machbar und dennoch musikalisch anspruchsvoll angelegt. Sie werden neben den Spielpartituren auch in Chorheften gesondert angeboten.

N.

Volksmusik aus der Steiermark, Reihe der Arbeitsgemeinschaft der Musikerzieher Österreichs (AGMO), Landesgruppe Steiermark, Steirisches Volksliedwerk, Wien-München (Doblinger) 1985

Innerhalb der bewährten Reihe sind nunmehr weitere Hefte veröffentlicht worden, die sich zum Ziel gesetzt haben, das im Rahmen von Feldforschung oder in Musikanten-Spielbüchern aufgezeichnete Material Spielgruppen und Singgemeinschaften in breiterem Maße zugänglich zu machen. Traditionelle Volksmusikpflege findet in jüngster Zeit neue Freunde, und der Bedarf an originalen Ausgaben ist groß. Die Reihe, von Hubert Lendl und Rudolf Schwarz herausgegeben, ist daher bemüht, stilistische Strenge beizubehalten, um die Eigenart der steirischen Volksmusik nicht zu verfälschen, sicher auch, um sie von kommerziellen Ausbeutungsformen (der sogenannten "Volkstümlichen Musik") abzusetzen. Hefte 8 und 9 enthalten "Volkweisen aus der Weststeiermark und der Oststeiermark für 2-3 Melodieinstrumente und Begleitung, gesammelt und bearbeitet von Lorenz Maierhofer". Sie entstammen dem Musiziergut der "Volksmusikgruppe Strunz" und der "Spielmusik Lorenz Maierhofer", Gruppen, die sich durch beispielgebende, stielche Interpretationen einen weit über ihre Heimat hinausgehenden Namen, z.B. auch durch Schallplatteneinspielungen, gemacht haben. Der Bearbeiter unterliegt nicht der Versuchung, freiere Harmonisierungsformen anzuwenden, sondern bleibt in der üblichen Strenge der Terzen- und Sexten-Parallelität sowie der Kadenzharmonik ohne Ausweichungen oder Zusätze. Die ad libitum-Besetzung sieht in der Regel jeweils zwei Melodiestimmen, eine Harmonie- und Baßstimme vor. Jodler sollen gesungen bzw. auf Streichinstrumenten gespielt werden. Es überrascht dabei die Vielfalt der Überlieferung in der jüngeren Zeit. Die Aufzeichnungen stammen teilweise aus den Jahren 1966, 1982 und 1983, vorgespielt und vorgesungen von Volksmusikanten aus der Region. - Heft 11 beinhaltet eine von Rudolf Schwarz bearbeitete Neuausgabe der "Obersteirischen National-Tänze für zwei Violinen und Baß, Folge I, 16 Tänze in C-Dur von Franz Kronberger", hg. v. Rudolf Schwarz. Kronberger (1810-1846), von Beruf Stadttürmermeister, leitete die Stadtkapelle in Leoben. Er hatte seine Tänze dem Erzherzog Johann gewidmet. Die musikalisch sehr ansprechenden Stücke bezeugen den hohen Grad des geigerischen Könnens der Volksmusiker seinerzeit. - Heft 12 ist der 1925 von Viktor Zack (1854-1939) veröffentlichten Sammlung "Zwanzig schöne alte Volkslieder für gemischten Chor" gewidmet. Rudolf Schwarz nimmt den 130. Geburtstag des wohl bedeutendsten steirischen Volksliedforschers zum Anlaß einer Bearbeitung der wichtigen Quelle. Auch hier be-

stimmen Strenge und Einfachheit des Volkssatzes. - Die von Thilde Bachheimer-Eisenberger in der Zeit von 1930-1938 gesammelten Volkslieder und Jodler aus der West- und Mittelsteiermark sind in Heft 13 unter dem Titel "Her über d'Alm" veröffentlicht. Rudolf Schwarz hat die Sammlung im Sinne alpenländischer Mehrstimmigkeit vierstimmig ausgesetzt, d.h. für drei Oberstimmen und eine Baßstimme. Damit sind die Sätze für eine ad-libitum-Besetzung geeignet, z.B. für vier Einzelstimmen, für Kinderchor, für drei Frauen- oder drei Männerstimmen, für zwei Frauen- und eine Männerstimme. Die Sammlungen verdienten auch über den engeren Rahmen ihrer steirischen Heimat hinaus bekannt zu werden, da sie Volksmusik in unverfälschter Tradition vermitteln.

N.

Ostdeutsches Liederbuch. Alte Lieder aus den Vertreibungsgebieten. Ausgewählt und eingeleitet von Edgar Hobinka, Leiter der Patenschaft der Stadt Wetzlar für das ostdeutsche Lied. Musikalische Bearbeitung: Peter Mühlbauer. Hg. vom Hessendienst der Staatskanzlei Wiesbaden, o.J. (1987).

Die Patenschaftsstelle der Stadt Wetzlar für das ostdeutsche Lied hat es sich zur Aufgabe gemacht, Liederbücher und Liedblätter aus den Vertreibungsgebieten des Ostens zu sammeln, um dort einst beheimatetes Kulturgut zu bewahren. Daß sich das Land Hessen dafür besonders einsetzt, nimmt nicht wunder, machen doch in diesem Bundesland Flüchtlinge und Vertriebene sowie deren Nachkommen 25% der Gesamtbevölkerung aus. Edgar Hobinka, einst selbst Volksliedsammler, gliedert seine Auswahl geographisch nach den Regionen: Nordosten, Schlesien, Sudetenland, Südosten und Streudeutsche Gebiete. Ihr stellt er eine kurze Beschreibung der ehemaligen deutschen Siedlungsgebiete im Osten voran. Das Liedgut ist einstimmig notiert und mit Harmonisierungssymbolen für eine Begleitung versehen. Die Sammlung ist als Gebrauchsliederbuch gedacht. Daher wird auf Kommentare verzichtet. Auch erfolgt keine Differenzierung zwischen Herkunfts- und Verbreitungsgebiet. Eine Reihe der aufgeführten Lieder sind auch in anderen Regionen verbreitet bzw. entstanden. Sehr aufschlußreich sind dabei u.a. Kontrafakturen, die den engen Heimatbezug dokumentieren. So verwandelt sich z.B. das politische Lied "Freiheit, die ich meine" in ein idyllisches Heimatlied ("Wenn in stiller Stunde"). Das verdienstvolle Buch regt an, sich intensiver wissenschaftlich mit den Liedrepertoires und ihren Quellen in den ehemaligen deutschen Siedlungsgebieten im Osten und Südosten Europas auseinanderzusetzen.

N.

Haamitland, mei Erzgebirg, Lieder aus dem Erzgebirge, hg. v. Erzgebirgsverein e.V. - Arbeitskreis für Kultur und Musik, von Werner Günther, Hofheim/Taunus (Hofmeister) 1987

Das Buch, entstanden "zur Erhaltung des erzgebirgischen Lied- und Kulturgutes", ist bemüht, das Liedrepertoire dieser Grenzregion zwischen Böhmen und Sachsen einer größeren Öffentlichkeit zu vermitteln. Schon seit dem 12. Jahrhundert als Bergbaugbiet bekannt, sind im Erzgebirge Brauchformen bis in unsere Zeit hinein lebendig geblieben. Wenngleich einzelne, für das Erzgebirge typische Lieder (z.B. das Lied vom Vuglbeerbaum oder das Lied "Wu de Walder haamlich rauschen" von Anton Günther) weite Verbreitung gefunden haben, ist doch die Fülle des bodenständigen Liedes weniger bekannt. Die vorliegende Sammlung bietet daher einen vorzüglichen Einblick. Insbesondere werden auch zahlreiche weniger bekannte, in jüngerer Zeit entstandene Lieder vermittelt. Das Buch gliedert nach den Kapiteln: Heimat Erzgebirge, Bergmannslieder, Unser Erzgebirge, Fröhliches Erzgebirge, Frühling, Sommer, Herbst, Winter, Weihnachten, die jedoch nicht als Inhaltsverzeichnis gesondert aufgeführt sind. Sämtliche Lieder sind für zwei Singstimmen von Richard Wagner/Buchholz und von Heinz Benker bearbeitet, ergänzt durch Harmoniesymbole. Autoren- und Quellenangaben sind vorzüglich, einzelne Begriffe sind durch Fußnoten erklärt. Der Wert des Buches besteht nicht nur in der Vermittlung eines Querschnitts durch die einzelnen Liedgattungen, sondern auch in der Vermittlung des erzgebirgischen Dialektliedes.

N.

Jahrbuch für Volksliedforschung, i.A. des DVA hg. v. Otto Holzappel und Jürgen Dittmar, Jg. 31, Berlin (E. Schmidt) 1986, 224 SS, Abb., Notenbeispiele

Den Band eröffnet ein Aufsatz von John B. Alphonso-Karkala (New Paltz, New York): Transformation of folk narratives into epic composition in Elias Lönnrot's Kalevala. Der Autor befaßt sich mit den

Vorstufen, der Entwicklungsgeschichte und dem Problem der Authentizität des großen finnischen Nationalepos "Kalevala", das der bedeutendste Sammler oraler finnischer Tradition, der Arzt Elias Lönnrot, in vier Stadien zwischen 1824 und 1849 aus den insbesondere von ihm selbst, aber auch von Vorgängern und Zeitgenossen im gesamten finnisch-ugrischen Raum gesammelten authentischen Volksüberlieferungen kompilierte und zum geschlossenen Epos ausformte. Dabei versucht der Autor, Lönnrot den Makel der "Fakelore", der gefälschten Folklore, zu nehmen. - Ludwig Denecke steuert mit seinem Beitrag "Ein Bergreihen des 16. Jahrhunderts" einen bisher unbeachtet gebliebenen Beleg bei, dessen mit einem anderen, jüngeren Lied dieses Typus übereinstimmendes Inzipit wohl zu dieser Nichtbeachtung geführt hat, obwohl die gesamten Strophen ansonsten nicht konkordant sind. - Otto Holzappel eröffnet dann eine Reihe von Beiträgen, deren Materialien aus dem Fundus des DVA stammen: zunächst "Das Lied vor Erfurt (um 1514)": "Hilf gott was woln wir vns nun frawen" - eine Liedhandschrift mit Noten, die lange Zeit unbeachtet und unbearbeitet blieb und textlich die Wirren um Erfurt in den Bauernaufständen am Jahrhundertanfang behandelt; ferner "Eine Soldatenklage aus Todtmoos im Schwarzwald (erste Hälfte 19. Jahrhundert)": das Lied (ohne Noten) "Ich Bin des Lebens sad und Müde", das drastisch den schikanösen und leidvollen Soldatenalltag schildert; schließlich "Ein Weihnachtslied des 19. Jahrhunderts aus Uttendorf bei Eggenfelden/Niederbayern": wohl ein Hirtenlied aus einem Weihnachtsspiel, mit Parallelen zur Kärntner Spieltradition. - Christoph Petzsch setzt diese DVA-Material-Aufarbeitung mit 32 "Pommerschen Spinnstubenliedern des 19. Jahrhunderts" aus dem Kreis Dramburg östlich Stettin fort und erinnert an das einst besondere reiche, inhaltlich völlig bunte, bis zum Tanzlied reichende Repertoire und die Singpraktiken in den Spinnstuben. - Sinnvoll ergänzt wird dieser Artikel durch eine von der DVA-Mitarbeiterin Waltraud Linder-Beroud erstellte Bibliographie zu diesen Liedern mit mannigfaltigen Konkordanz-, Verfasser- und Quellenangaben. - In einem kurzen Briefbeitrag erzählt Paul Schwalm anschaulich von seinen mannigfaltigen Schwierigkeiten, aber auch Erfolgen mit "Volksliedzeichnungen bei Ungarndeutschen" in der Gegenwart. - Acht "Totenlieder deutscher Auswanderer in Kansas (USA)" aus DVA-Beständen teilt Otto Holzappel mit. Von ihnen ist das eine oder andere in der Lage, bisher unvollständige Konkordanzen zu ergänzen. - In seinen "Anmerkungen zu Carl Dahlhaus 'Die Musik des 19. Jahrhunderts'" kritisiert Jörg Fischer scharfsinnig die Kapitel "Idee des Volksliedes" und "Trivialmusik" im 6. Band des "Neuen Handbuchs der Musikwissenschaft", da aus der einseitig der Autonomieästhetik und dem "Werk"-Prinzip verschriebenen Musikgeschichts-Konzeption Dahlhaus' Verzerrungen und Verzeichnungen erwachsen, die beiden Gegenstandsbereichen nicht gerecht werden. - Den Komplex des arbeitsbegleitenden Liedes greift Manfred Blechschmidt mit seinem Beitrag "Ich bi e Klippelmaedel"... Zur Spezifik der erzgebirgischen Klöppelverse und Klöppellieder" auf. Gegenstand seiner Betrachtung sind Mundartlieder des Erzgebirges, die das Klöppeln von Handspitze zum Gegenstand haben. - In einem Beitrag "Zu Inhalt und Methoden aktueller Dokumentation im Bereich der 'Volksmusik'-Forschung" belegt Günther Noll überzeugend die Notwendigkeit einer - letztlich empirisch begründeten - Ausweitung des Forschungsgegenstandes und der Methoden der heutigen "Volksmusik"-Forschung und demonstriert dies am neuen Feld des "Laienmusizierens" und der Sammlungs-Methoden-Variante der "Liedmonographie", die heute beide längst internationale und stil- wie gattungsübergreifende Dimensionen und eine sozusagen multimediale Dokumentation erzwingen. - Der Ethnochoreologe Petr Novák beschäftigt sich in seinem Beitrag "Zur Dokumentation der Veränderungen im volkstümlichen Tanzrepertoire" mit der Bedeutung der Analyse von "Bewegungsmotiven" im Volks- und Gesellschaftstanz für die Erschließung der Geschichte der Tradierungszusammenhänge, der Technik von Bewegungs-improvisation und der Verknüpfung zwischen Tanz- und Singweise. - Schließlich belegt Wolfgang Suppan Zoltan Kodály's Bedeutung für die Entwicklung melodietypologischer Forschung in Europa und stellt - in Kodály's Nachfolge - die Frage nach der anthropologischen Fundierung von Melodietypen. - Englische Summaries der deutschsprachigen Artikel des Bandes, ferner ein sehr konkreter Bericht über Stand, Verfahren und Probleme einer Neubearbeitung des Evangelischen Kirchengesangbuchs (O. Holzappel) sowie über "Aktuelle Volksliedforschung in Griechenland" (D. Themelis) mit Informationen über die Arbeit griechischer Forschungsinstitute und ihre Publikationen, außerdem besonders zahlreiche Bespre-

chungen von Druck- und Schallplatten-Veröffentlichungen im Fachgebiet schließen den inhaltvollen Band ab.

S.

Petra Farwick, Deutsche Volksliedlandschaften. Landschaftliches Register der Aufzeichnungen im Deutschen Volksliedarchiv, Teil III, Bern, Frankfurt/M., New York (Lang) 1986 (= Studien zur Volksliedforschung, hg. v. Otto Holzapfel, Band I)

In der vom Deutschen Volksliedarchiv Freiburg herausgegebenen Reihe der Bibliographien der einzelnen Volksliedlandschaften wird nunmehr der III. Teil der landschaftlichen Register der Aufzeichnungen des Deutschen Volksliedarchivs vorgelegt. Diese Bibliographien wollen den Zugang zu den Materialien des Archivs erleichtern. In der bewährten Form wird das Material zur Liedüberlieferung nach den wichtigsten gedruckten Quellen, größeren Aufzeichnungsbeständen und ergänzender Literatur gegliedert. Unabhängig von einer schnellen Orientierung über die Freiburger Bestände bietet die Bibliographie auch eine wichtige Hilfe bei der Regionalforschung ganz allgemein. Zu den Volksliedlandschaften zählen auch die deutschen Sprachinseln im europäischen Ausland, die ehemaligen eingeschlossen.

N.

Fritz Meyers: Friedrich van Hoffs. Ein Dichter des Gelderlandes. Geldern 1983, 244 SS. (= Veröffentlichungen des Historischen Vereins für Geldern und Umgegend 84).

Es gibt Bücher, bei denen selbst dem Fachvertreter unentdeckt bleiben könnte, welche Bedeutung sie für die Musikalische Volkskunde haben. Dazu gehört diese Schrift von Fritz Meyers, dem die Volkskunde bereits eine ganze Reihe aufschlußreicher Fachpublikationen verdankt. Dieses Buch stellt mit Friedrich van Hoffs einen Dichter des Gelderlandes aus dem 19. Jahrhundert (1843-1919) vor, der in Geldern gebürtig und aufgewachsen war, im benachbarten Gaesdonck das Gymnasium absolvierte und nach dem Studium (Münster und Bonn) als (promovierter) Gymnasialprofessor für die Fächer Deutsch und alte Sprachen noch ca. 13 Jahre dem Niederrheinraum verbunden blieb, die restlichen Berufsjahre aber in Trier und Koblenz verbrachte, ehe er wegen eines schweren Augenleidens 1906 den Schuldienst quittierte und nach Wiesbaden übersiedelte.

Für die Musikalische Volkskunde ist Friedrich van Hoffs insofern von besonderer Bedeutung, als er eine ganze Reihe von Liedern dichtete und zum Teil selbst vertonte, aber auch als Liedübersetzer oder Textredaktor und -bearbeiter bei Liededitionen anderer Autoren mitwirkte. Das eine oder andere davon gelangte u.a. in Wandervogel- und bündische Lieederbücher, ohne aber - wie Meyers in fast kriminalistischer Detailarbeit ermittelt hat - i.d.R. ihn als Autor zu nennen, bzw. ihm gar durch falsche Zuschreibung die Autorschaft streitig machend, was nun durch Meyers gründlich korrigiert wird.

Die Schrift bietet einen facettenreichen Lebensbericht, ferner ein Verzeichnis aller ermittelten Liedkompositionen und Liedsätze Hoffs, versucht auch dem "Moralisten und unorthodoxen Christen" Hoffs wie dem wichtigen Begründer einer Friedrich von Speerennaissance gerecht zu werden, verweist kritisch auf die "vaterländischen Klänge" und Kriegslieder Hoffs und wendet sich ihm breit als "Nestor der Geldrischen Mundart-Dichter" zu, der von Wiesbaden aus noch in seinen letzten Lebensjahren in Geldern eine Sammlung "Gäldersche Lidjes än Döntjes" publiziert und teilweise mit Tonangaben versehen hat: eine Sammlung, die Meyers gründlich kommentiert und im umfangreichen Text- und Liedteil des Bandes im Faksimile komplett abdruckt. So entstand eine Publikation, durch die der Historische Verein und der Autor einer interessanten Gestalt unter den Liedautoren des 19. Jahrhunderts ein würdiges Denkmal gesetzt haben.

S.

Ekkehard Mascher: Brauchgebundene Musikinstrumente in Niedersachsen. Studien zu Klanggeräten im Museumsbesitz, Hildesheim u.a. (Olms) 1986, 246 SS., Abb. (= Studien und Materialien zur Musikwissenschaft 4)

Dieses Buch weicht von den üblichen Schriften zur Instrumentenkunde wesentlich ab: Hier wird ein Instrumentarium in einer Breite und regionalen Komplexität untersucht, die bisher für den deutschen Raum einmalig ist; und: die Untersuchung geschieht nicht - wie üblich - nur organologisch-objektbezogen, sondern ganz unter der funktionalen Perspektive der Brauchgebundenheit, d.h. im

wichtigsten kontextualen Umfeld. So entstand eine Schrift, die gleichermaßen bedeutsam ist für die Brauchforschung und die Volkskunde insgesamt wie für die Instrumentenkunde. Die Abhandlung unterliegt allerdings einer im Untertitel genannten Einschränkung: sie ist "nur" Aufarbeitung einer durch die gesamten niedersächsischen Museumsbestände (allerdings ohne Berücksichtigung von Instrumenten in Heimatstuben und Privatbesitz) belegten Vergangenheit, nicht also Ergebnis aktueller Feldforschung. Teilweise auch deshalb verzichtet Mascher - leider - auf eine detaillierte Darstellung der Bau- und Spieltechnik der überwiegend im Bildteil des Anhangs durch 65 Schwarz-Weiß-Fotos wiedergegebenen Instrumente, da sie nicht mehr im Stadium von Herstellung und Spiel beobachtet werden konnten.

Der Ertrag ist dennoch beachtlich, nicht zuletzt deshalb, weil Ziel und Voraussetzung der Untersuchung zu neuen Wegen der Informationssammlung und Materialbeschaffung und zu ungewohnterer Darstellungsweise zwangen. Dargestellt werden nach einem wohlbedachten Einleitungskapitel zunächst die analog zur (sinnvoll erweiterten) Sachs-Hornbostel-Systematik angeordneten Instrumente selbst, und zwar in Terminologie, Ergologie, Spieltechnik, Repertoire, Verwendungszweck - eben speziell unter dem Gesichtspunkt der Brauchfunktion -, Geschichte und Verbreitung. Im zweiten Hauptkapitel wechselt die Perspektive dann ins Reziproke: zur ausführlichen Darstellung der regionalen Bräuche im Jahreslauf und des ihnen jeweils zugehörigen Instrumentariums. Hervorhebenswert, daß in beiden Kapiteln u.a. auch das im Brauch verwendete Liedgut dokumentiert wird (ohne Notenbeigabe). Beide Kapitel fußen wesentlich auf der Auswertung von nicht weniger als 380 landes- bzw. heimatkundlichen Periodika zwischen 1850 und 1928, gegebenenfalls ergänzt durch älteres Archivmaterial. Eine Zusammenfassung unter funktionalen Aspekten und Tabellen zur Systematik der behandelten Instrumente runden diese ergebnisreiche Publikation sinnvoll ab.

S.

Fritz Markmiller: Fest- und Fei ergestaltung während der NS-Zeit. Im Spiegel der Lokalpresse Dingolfing 1933-1937. In: Der Storchenturm. Geschichtsblätter für die Landkreise um Dingolfing, Landau und Vilsbiburg, hg. v. Fritz Markmiller, Jg. 21/22 (1986/87) H. 42/43.

Der Autor untersucht Anlässe und Termine, Schemata und Abläufe, Gestaltungsmittel und Zielsetzung öffentlicher Feste und Feiern in der NS-Zeit. Als Beobachtungsraum wählte er seine eigene Heimat, als Informationsquelle die lokale, kleinregionale Tagespresse in den Jahren zwischen 1933 und 1937, als die Formen der NS-Feiern noch entwickelt wurden. Der nationalsozialistische Kult griff bestehende Tendenzen auf und ahmte bereits vorhandene Formen - etwa der Jugendbewegung oder der christlichen Kirche - nach. Feieranlässe und Festtage wurden teils umgedeutet, umgebogen, ideologisch "gleichgeschaltet", teils zurückgedrängt und eliminiert. Eines der wichtigsten Elemente von NS-Feiern war Musik, die manchmal einen "quasiliturgischen" Charakter erhielt. Dem deutschen Volkslied widmete die Propaganda besondere Aufmerksamkeit, war es doch bereits vor der Zeit des Dritten Reichs mit Volkstums-Mystizismus befrachtet worden, der sich fast widerstandslos in die NS-Ideologie einfügen ließ.

P.-E.

Helmut Schaffrath: Musik in Asien II: Südost- und Ostasien. Mitarbeit: Winfried Rittershaus. Für die Sekundar- und Studienstufe, 92 SS, Notenbeispiele und Abbildungen, Kassel u.a. (Bärenreiter) 1985 (= Musik aktuell. Analysen, Beispiele, Kommentare 6), (DM 22,-). Klangbeispiele: LP (30 cm) Bärenreiter musicaphon BM 30 SL 5107 (DM 25,-)

Es ist eine der Konsequenzen des Medien- und Reisezeitalters, daß man fernen Kulturen und ihrer Musik immer selbstverständlicher begegnet, aber das Verständnis für die fremden Klänge und Skalen, Spiel- und Singweisen, Rhythmen und Melodien nicht besitzt. Dem versucht - als Folgeband zu "Musik in Asien I: Indien und der vordere Orient" von Josef Kuckertz - die vorliegende Publikation des Ethnologen und Ostasienspezialisten Helmut Schaffrath Abhilfe zu schaffen, indem er dem Informationsdefizit bezüglich der Musik jener Region die schulische Vermittlung des notwendigen Grundwissens und die Präsentation und Kommentierung entsprechender musikethnologischer Materialien und Tonbeispiele dieses Raumes entgegenstellt. Den bei Lehrern wie Schülern vorhandenen Informationslücken entsprechend grundständig führt Schaffrath in den Stoff ein: zunächst durch kritische Reflexionen über die verbreit-

tete, aber "unzulängliche Formel" von einer "Weltsprache Musik" und durch die plastische Vergegenwärtigung der Vielfalt und Gegensätzlichkeit von Musiksprachen unserer Welt. Nach kultur-geographischen Erörterungen zu Südostasien allgemein eröffnet Indonesien eine Reihe von landesspezifischen Untersuchungen, in die knappe Hinweise zu Hinterindien mit Birma, Thailand, Laos, Kambodscha, Malaysia und Vietnam einbezogen werden. Sodann bildet Ostasien den nächsten geographischen Fixpunkt, wobei die Musikkulturen Chinas und Japans im Mittelpunkt der Erörterung stehen. Die Informationen erstrecken sich durchgängig auf einführend-Grundsätzliches zur Musiksoziologie und -geschichte des Raumes, unter Herausarbeitung von Besonderheit und Eigenart der jeweiligen Kultur und spezieller Berücksichtigung ihres Musiktheaters, gegebenenfalls auch ihrer Tanzkultur und vor allem ihrer Musikinstrumente und der verschiedenen Orchesterformen. All dies wird konkretisiert durch die breit kommentierten charakteristischen Tonbeispiele der zum Buch gehörigen LP mit Musik Ostasiens aus Java, Bali, Indonesien, Thailand, Kambodscha, China und Japan, aber auch durch zahlreiche Fotos, Graphiken, Schemazeichnungen, Notationsbelege und Transkriptionen dieser Originalmusik und einzelner Texte. Insgesamt liegt damit eine vorzügliche Hilfe für den Musikunterricht unserer Schulen vor, von der man nur hoffen darf, daß sie auch angemessene Berücksichtigung im Unterricht findet.

S.

Heimatjahrbücher enthalten oft beachtenswerte Materialien zur Volkskunde, auch zur Musikalischen Volkskunde. "Unsere Heimat", Jahrbuch des Kreises Borken 1986 (Hg.: Der Oberkreisdirektor, Borken) mit vielen Beiträgen zu Natur und Umwelt, regionaler Geschichte und Kultur nennt ein Liederbuch, das Annette von Droste-Hülshoff in Briefen des Jahres 1840 erwähnte (August Bierhaus). Es berichtet über Musikveranstaltungen, z. B. die Gronauer Musiktage mit ihrem breiten musikalischen Spektrum (Dietmar Breer) und stellt das "Meisterwerk eines Freizeitschaffenden" vor: eine selbst gebaute Orgel (Hans Stelzig). - Beiträge zu aktuellen und historischen Ereignissen, Landschaft und Natur und den verschiedenen Bereichen der Kunst enthält auch: Geldrischer Heimatkalender 1987 (Hg.: Historischer Verein für Geldern und Umgebung). Studenten der Universität Duisburg berichten über eine bisher unbekannte Handschrift mit Liedern der "Devotia moderna", einer religiösen Erneuerungsbewegung, die um 1500 ihren Höhepunkt erlebte. Eines der bedeutendsten Gebetbücher der Barockzeit, das "Himmliche Palmgärtlein" des rheinischen Jesuiten Wilhelm Nakatenus, dessen Wirkungsgeschichte bis in die Gegenwart reicht, entdeckte Karl Keller in Gelderner Archiven. Alois Wolfgang Arbogast weist elf Vertonungen und eine kompositorische Skizze von Heinrich Heines Ballade "Die Wallfahrt nach Kevelaer" nach. Erwähnt sei schließlich der lebendig und aus persönlicher Sicht geschriebene Bericht über Jugendpflege in den Jahren 1945-1957 von Fritz Meyers.

P.-E.

Nur stets fidel und zangssossi. Altberliner Theaterlieder, gesammelt von Lukas Richter, Berlin-Ost (Eulenspiegel-Verlag) 1986, 112 SS.

Fast bibliophil aufgemacht und durch pfiffige Zeichnungen Volker Pfüllers witzig illustriert und kommentiert, dazu durch ein sehr in-

formatives Nachwort und aufschlußreiche Texterläuterungen Richters gut erschlossen, präsentiert sich dieses Bändchen. Es enthält ein reiches Bündel musikalischer Zeugnisse einer zum größeren Teil verklungenen, mit einigen Liedern jedoch fast im ganzen deutschen Sprachraum noch immer zum Schmunzelrepertoire gehörigen Berliner Volkstheaterkultur der Umbruchsjahre zwischen 1824 und 1908 mit ihren deutlichen Einwirkungen der gleichzeitigen Pariser und Wiener Volkstheater-Szene. Einem breiteren heutigen Leserkreis zugänglich wird damit ein meist amüsanter, mitunter nachdenklich stimmendes Singrepertoire, das sich zugleich als eine aufschlußreiche, aber auch denkwürdige Kultur- und Sozialgeschichte "von unten" herausstellt, wie sie sich einerseits in den "Singspielliedern des Vormärz", den "Possencouplets zwischen Revolution und Gründerzeit" und den "Tingeltangel und Operettenliedern" der damaligen musikerfüllten Volkstheater der zunächst preußischen, dann kaiserlich-deutschen Metropole widerspiegelt, andererseits aber auch in den vom bekannt schlagfertigen, spottlustig-respektlosen Berliner Volksmund geprägten Opern- und Operettenparodien. Zu bedauern nur, daß den Texten nicht die Melodien beigegeben sind - wenn man andererseits auch manches ohne diese Hilfe vor sich hin singen kann, weil die Melodien längst zum "Volksgut" wurden oder ohnehin zum besonders populären Repertoire des Musiktheaters gehören.

S.

Gerold Kürten: Jede Baach muß durch en Müll. Anmerkungen zu Gedichten von Franz Peter Kürten. (Mit inliegender Schallplatte). Köln: Rheinvolk-Verlag D. & G. Kürten, Franz-Peter-Kürten-Weg 5, 5000 Köln 80, 1986.

Panta rei - alles fließt: Heraklits Lebensweisheit, dem Buch Gerold Kürtens vorangestellt, durchzieht als roter Faden seine "Anmerkungen zu Gedichten" seines Vaters Franz Peter Kürten. Der rheinische Mundartdichter Franz Peter Kürten wurde 1891 im niederbergischen Dorf Dünnwald geboren, das 1914 der Stadt Köln eingemeindet wurde, er starb 1957 in Leverkusen. Nicht nur als Dichter, auch als Sammler von Volksliedern, Sagen, Legenden und Bräuchen aus dem rheinischen Raum ist F. P. Kürten bekannt geworden. Seinem zwölfbändigen Werk "Volksleben und Lande am Rhein", in dem vieles aus seiner Dichter- und Sammlertätigkeit zusammengetragen ist, sind die zehn Gedichte entnommen, deren Interpretationen Gerold Kürten hier vorlegt (und die auf einer beigegebenen Schallplatte auch akustisch konsumierbar sind; es lesen Dankwart und Gerold Kürten).

Die Themen der Gedichte sind aus dem dörflichen Leben gegriffen, eine "einfache" Welt; Bauern repräsentieren das Miteinanderleben von Natur und Mensch, den Menschen in seinem Lebensbereich. Auch religiöse Inhalte sind vor diesem Hintergrund zu verstehen. Gerold Kürten verweist in seinen Interpretationen auf den größeren Zusammenhang, in den die Gedichte gestellt sind, auf Aussagen, die F. P. Kürtens Dichtung auch für die heutige Zeit relevant machen - zugleich sein Plädoyer für die Mundart, die sich nicht mit der Hochsprache vergleichen will, sondern den hohen Kunstanpruch ihrer Dichtung aus sich selber bezieht.

AR

## Diskographische Notizen

Rossi-Ensemble, Eine Rotzoll & Lotz-Produktion, Neuss 1985, 33 UpM.

Das durch Schallplatten- und Rundfunkaufnahmen, Auftritte in der gesamten Bundesrepublik sowie Konzertreisen nach Japan, Rumänien und in die Sowjetunion bekanntgewordene Rossi-Ensemble spielt hier 14 europäische Lieder und Tänze in einer Weise ein, die nur als vorbildlich bezeichnet werden kann. Mit diesem breitgefächerten Spektrum führt es die Tradition seines Gründers Ernesto Rossi (1920-1980) fort, der 1951 in Düsseldorf das schnell Aufsehen erregende Ensemble gegründet hatte. Seit vielen Jahren nunmehr von Henner Diederich, einem ehemaligen Schüler Rossis, geführt, wird es in vielfältiger Weise im Bereich der europäischen Folklore aktiv, u.a. bei Schulfunksendungen des WDR. Mit Blockflöte, Querflöte, Klarinette, zwei Violinen, Zimbal, zwei Gitarren, Violoncello, Kontrabaß, Percussion und einer Gesangssolistin bietet es eine kammermusikalische Besetzung, die einerseits eine sensible, durchsichtige Satzgestaltung, andererseits eine kraftvolle

Stimmfülle erlaubt, je nach Inhalt und Struktur der musikalischen Vorlagen. Einer musikalischen Reise vergleichbar werden Folklore-Titel aus Deutschland, Rußland, Italien, Griechenland, Ungarn, Rumänien, England, Norwegen, Finnland und Lappland vorgestellt. Das Spektrum reicht z.B. vom älteren deutschen Volkslied (Es saß ein schneeweiß Vögelein) bis zum finnischen Tanzlied (Unsere Mädchen hier im Dorf), vom ungarischen Paartanz bis zur italienischen Tarantella, von der irischen Romanze bis zur russischen Ardeleana. Soweit wie nur irgend möglich sollen die Arrangements stilistisch den nationalen Idiomen der Ursprungsländer nahekommen. Dies setzt viel Einfühlungsvermögen und eine fundierte Kenntnis der Folklore dieser Länder voraus. Bis auf drei Arrangements, die Ernesto Rossi schrieb, stammen sie von Henner Diederich. In glücklicher Weise entstand eine fruchtbare Symbiose von nationaler Idiomatik und eigenem künstlerischen Gestaltungswillen. Wenngleich von professionellen Musikern künstlerisch und technisch perfekt ausgeführt, wirkt diese Musik sehr natürlich. Daß

chungen von Druck- und Schallplatten-Veröffentlichungen im Fachgebiet schließen den inhaltvollen Band ab.

S.

Petra Farwick, Deutsche Volksliedlandschaften. Landschaftliches Register der Aufzeichnungen im Deutschen Volksliedarchiv, Teil III, Bern, Frankfurt/M., New York (Lang) 1986 (= Studien zur Volksliedforschung, hg. v. Otto Holzappel, Band I)

In der vom Deutschen Volksliedarchiv Freiburg herausgegebenen Reihe der Bibliographien der einzelnen Volksliedlandschaften wird nunmehr der III. Teil der landschaftlichen Register der Aufzeichnungen des Deutschen Volksliedarchivs vorgelegt. Diese Bibliographien wollen den Zugang zu den Materialien des Archivs erleichtern. In der bewährten Form wird das Material zur Liedüberlieferung nach den wichtigsten gedruckten Quellen, größeren Aufzeichnungsbeständen und ergänzender Literatur gegliedert. Unabhängig von einer schnellen Orientierung über die Freiburger Bestände bietet die Bibliographie auch eine wichtige Hilfe bei der Regionalforschung ganz allgemein. Zu den Volksliedlandschaften zählen auch die deutschen Sprachinseln im europäischen Ausland, die ehemaligen eingeschlossen.

N.

Fritz Meyers: Friedrich van Hoffs. Ein Dichter des Gelderlandes. Geldern 1983, 244 SS. (= Veröffentlichungen des Historischen Vereins für Geldern und Umgegend 84).

Es gibt Bücher, bei denen selbst dem Fachvertreter unentdeckt bleiben könnte, welche Bedeutung sie für die Musikalische Volkskunde haben. Dazu gehört diese Schrift von Fritz Meyers, dem die Volkskunde bereits eine ganze Reihe aufschlußreicher Fachpublikationen verdankt. Dieses Buch stellt mit Friedrich van Hoffs einen Dichter des Gelderlandes aus dem 19. Jahrhundert (1843-1919) vor, der in Geldern gebürtig und aufgewachsen war, im benachbarten Gaesdonck das Gymnasium absolvierte und nach dem Studium (Münster und Bonn) als (promovierter) Gymnasialprofessor für die Fächer Deutsch und alte Sprachen noch ca. 13 Jahre dem Niederrheinraum verbunden blieb, die restlichen Berufsjahre aber in Trier und Koblenz verbrachte, ehe er wegen eines schweren Augenleidens 1906 den Schuldienst quittierte und nach Wiesbaden übersiedelte.

Für die Musikalische Volkskunde ist Friedrich van Hoffs insofern von besonderer Bedeutung, als er eine ganze Reihe von Liedern dichtete und zum Teil selbst vertonte, aber auch als Liedübersetzer oder Textredaktor und -bearbeiter bei Liededitionen anderer Autoren mitwirkte. Das eine oder andere davon gelangte u.a. in Wandervogel- und bündische Liederbücher, ohne aber - wie Meyers in fast kriminalistischer Detailarbeit ermittelt hat - i.d.R. ihn als Autor zu nennen, bzw. ihm gar durch falsche Zuschreibung die Autorschaft streitig machend, was nun durch Meyers gründlich korrigiert wird.

Die Schrift bietet einen facettenreichen Lebensbericht, ferner ein Verzeichnis aller ermittelten Liedkompositionen und Liedsätze Hoffs, versucht auch dem "Moralisten und unorthodoxen Christen" Hoffs wie dem wichtigen Begründer einer Friedrich von Speerenaisance gerecht zu werden, verweist kritisch auf die "vaterländischen Klänge" und Kriegslieder Hoffs und wendet sich ihm bei als "Nestor der Geldrischen Mundart-Dichter" zu, der von Wiesbaden aus noch in seinen letzten Lebensjahren in Geldern eine Sammlung "Gäldersche Lidjes än Döntjes" publiziert und teilweise mit Tonangaben versehen hat: eine Sammlung, die Meyers gründlich kommentiert und im umfangreichen Text- und Liedteil des Bandes im Faksimile komplett abdruckt. So entstand eine Publikation, durch die der Historische Verein und der Autor einer interessanten Gestalt unter den Liedautoren des 19. Jahrhunderts ein würdiges Denkmal gesetzt haben.

S.

Ekkehard Mascher: Brauchgebundene Musikinstrumente in Niedersachsen. Studien zu Klangregenen im Museumsbesitz, Hildesheim u.a. (Olms) 1986, 246 SS., Abb. (= Studien und Materialien zur Musikwissenschaft 4)

Dieses Buch weicht von den üblichen Schriften zur Instrumentenkunde wesentlich ab: Hier wird ein Instrumentarium in einer Breite und regionalen Komplexität untersucht, die bisher für den deutschen Raum einmalig ist; und: die Untersuchung geschieht nicht - wie üblich - nur organologisch-objektbezogen, sondern ganz unter der funktionalen Perspektive der Brauchgebundenheit, d.h. im

wichtigsten kontextualen Umfeld. So entstand eine Schrift, die gleichermaßen bedeutsam ist für die Brauchforschung und die Volkskunde insgesamt wie für die Instrumentenkunde. Die Abhandlung unterliegt allerdings einer im Untertitel genannten Einschränkung: sie ist "nur" Aufarbeitung einer durch die gesamten niedersächsischen Museumsbestände (allerdings ohne Berücksichtigung von Instrumenten in Heimatstuben und Privatbesitz) belegten Vergangenheit, nicht also Ergebnis aktueller Feldforschung. Teilweise auch deshalb verzichtet Mascher - leider - auf eine detaillierte Darstellung der Bau- und Spieltechnik der überwiegend im Bildteil des Anhangs durch 65 Schwarz-Weiß-Fotos wiedergegebenen Instrumente, da sie nicht mehr im Stadium von Herstellung und Spiel beobachtet werden konnten.

Der Ertrag ist dennoch beachtlich, nicht zuletzt deshalb, weil Ziel und Voraussetzung der Untersuchung zu neuen Wegen der Informationssammlung und Materialbeschaffung und zu ungewöhnlicher Darstellungsweise zwangen. Dargestellt werden nach einem wohlbedachten Einleitungskapitel zunächst die analog zur (sinvoll erweiterten) Sachs-Hornbostel-Systematik angeordneten Instrumente selbst, und zwar in Terminologie, Ergologie, Spieltechnik, Repertoire, Verwendungszweck - eben speziell unter dem Gesichtspunkt der Brauchfunktion -, Geschichte und Verbreitung. Im zweiten Hauptkapitel wechselt die Perspektive dann ins Reziproke: zur ausführlichen Darstellung der regionalen Bräuche im Jahreslauf und des ihnen jeweils zugehörigen Instrumentariums. Hervorhebenswert, daß in beiden Kapiteln u.a. auch das im Brauch verwendete Liedgut dokumentiert wird (ohne Notenbeigabe). Beide Kapitel fußen wesentlich auf der Auswertung von nicht weniger als 380 landes- bzw. heimatkundlichen Periodika zwischen 1850 und 1928, gegebenenfalls ergänzt durch älteres Archivmaterial. Eine Zusammenfassung unter funktionalen Aspekten und Tabellen zur Systematik der behandelten Instrumente runden diese ergebnisreiche Publikation sinnvoll ab.

S.

Fritz Markmiller: Fest- und Fei ergestaltung während der NS-Zeit. Im Spiegel der Lokalpresse Dingolfing 1933-1937. In: Der Storchenturm. Geschichtsblätter für die Landkreise um Dingolfing, Landau und Vilsbiburg, hg. v. Fritz Markmiller, Jg. 21/22 (1986/87) H. 42/43.

Der Autor untersucht Anlässe und Termine, Schemata und Abläufe, Gestaltungsmittel und Zielsetzung öffentlicher Feste und Feiern in der NS-Zeit. Als Beobachtungsraum wählte er seine eigene Heimat, als Informationsquelle die lokale, kleinregionale Tagespresse in den Jahren zwischen 1933 und 1937, als die Formen der NS-Feiern noch entwickelt wurden. Der nationalsozialistische Kult griff bestehende Tendenzen auf und ahmte bereits vorhandene Formen - etwa der Jugendbewegung oder der christlichen Kirche - nach. Feiern und Festtage wurden teils umgedeutet, umgebogen, ideologisch "gleichgeschaltet", teils zurückgedrängt und eliminiert. Eines der wichtigsten Elemente von NS-Feiern war Musik, die manchmal einen "quasiliturgischen" Charakter erhielt. Dem deutschen Volkslied widmete die Propaganda besondere Aufmerksamkeit, war es doch bereits vor der Zeit des Dritten Reichs mit Volkstums-Mystizismus befrachtet worden, der sich fast widerstandslos in die NS-Ideologie einfügen ließ.

P.-E.

Helmut Schaffrath: Musik in Asien II: Südost- und Ostasien. Mitarbeit: Winfried Rittershaus. Für die Sekundar- und Studienstufe, 92 SS, Notenbeispiele und Abbildungen, Kassel u.a. (Bärenreiter) 1985 (= Musik aktuell. Analysen, Beispiele, Kommentare 6), (DM 22,-). Klangbeispiele: LP (30 cm) Bärenreiter musicaphon BM 30 SL 5107 (DM 25,-)

Es ist eine der Konsequenzen des Medien- und Reisezeitalters, daß man fernen Kulturen und ihrer Musik immer selbstverständlicher begegnet, aber das Verständnis für die fremden Klänge und Skalen, Spiel- und Singweisen, Rhythmen und Melodien nicht besitzt. Dem versucht - als Folgeband zu "Musik in Asien I: Indien und der vordere Orient" von Josef Kuckertz - die vorliegende Publikation des Ethnologen und Ostasienspezialisten Helmut Schaffrath Abhilfe zu schaffen, indem er dem Informationsdefizit bezüglich der Musik jener Region die schulische Vermittlung des notwendigen Grundwissens und die Präsentation und Kommentierung entsprechender musikethnologischer Materialien und Tonbeispiele dieses Raumes entgegenstellt. Den bei Lehrern wie Schülern vorhandenen Informationslücken entsprechend grundständig führt Schaffrath in den Stoff ein: zunächst durch kritische Reflexionen über die verbreit-

Mitte Dezember 1988 fungierte er als musikethnologischer Berater beim "Offenen Weihnachtssingen" der Düsseldorfer Symphoniker in der Tonhalle Düsseldorf und entwarf das Grundkonzept dieser Veranstaltung mit altniederrheinischen Weihnachtsliedern und Weihnachtsbräuchen: von Sankt Martin über Nikolaus, Kinderbischof und Kindlwiegen bis zum Dreikönigsbrauch des "Bohnenkönigs". - Ende April 1989 hielt er beim 10. Seminar des Bayerischen Landesvereins für Heimatpflege zum Thema "Volksmusikforschung und -pflege in Bayern: Singen in Bayern - alte und neue Singformen überlieferter Lieder" den Eröffnungsvortrag zum Thema: "Singen - ein Grundbedürfnis des Menschen?" - Anfang Mai referierte er anlässlich der Jubiläumsveranstaltung "75 Jahre Deutsches Volksliedarchiv" in Freiburg/Br. über das Thema: "Zur Situation des Dialektliedes heute - Belege aus dem Niederrheinraum".

Frau Dr. Gisela Probst-Effah hielt im April 1988 während der 17. Bundesschulmusikwoche in Karlsruhe sowie auf der Veranstaltung "H.I.R.BSCHT 88, Musik und Gewalt" im Oktober 1988 in Dornbirn (in Zusammenarbeit mit dem ORF-Studio Vorarlberg) Vorträge zum Thema "Musik in den nationalsozialistischen Konzentrationslagern". - Anfang September referierte sie auf der erwähnten Kölner Tagung der Kommission für Lied-, Musik- und Tanzforschung der DGV über das Thema "Anmerkungen zur Dialektrenaissance der 70er Jahre". - Im Mai 1989 hielt sie vor der Evangelischen Akademie Loccum einen Vortrag über "Musik in den nationalsozialistischen Konzentrationslagern".

Herr Dr. Petr Novák hielt im März 1988 anlässlich der Studientagung des Bundesverbandes Seniorentanz e.V. in Geseke ein Referat über "Tanzmusik und Tanz als Bildungsgut". - Er referierte im Mai 1988 auf der Internationalen Tagung zum 400. Jahrestag der Orchésographie von Th. Arbeau 1588: "L'Orchésographie vivante" auf Burg Rothenfels über das Thema "Tanz am Prager Hof zur Zeit Kaiser Rudolf II (1576-1612)". - Anlässlich der Tagung der Study Group of Ethnochoreology IJTM-UNESCO im August 1988 in Kopenhagen sprach er zum Thema "Das gesellschaftliche Klima und seine Projektion im Gebrauchstanzrepertoire". - Auf der Tagung des Internationalen Seminars des Instituts für historischen Tanz in Schloß Grafenegg, Österreich, hielt er im August einen Vortrag zum Thema "Modische Trends im Gesellschaftstanzrepertoire des 19. Jahrhunderts." - Auf der Kommissionstagung in Köln sprach er über "Szenische Folklore als zeitgenössisches Bühnengenre und ihr Umfeld". - Ferner führte er 1988 für die Landesarbeitsgemeinschaft Tanz Nordrhein-Westfalen ein Tanzseminar über "Tänze im schulischen Bereich", für die Landesarbeitsgemeinschaft Tanz Rheinland-Pfalz ein Tanzseminar über "Ausgewählte Hits des gesellschaftlichen Tanzrepertoires des 19. Jahrhunderts" und über "Drehtänze", im April 1989 für die Landesarbeitsgemeinschaft Düsseldorf ein Tanzseminar "Tanzlandschaften Mitteleuropas" durch.

Ebenfalls auf der Kölner Kommissionstagung referierte Institutsmitarbeiterin Mag. Astrid Reimers über das Thema: "En Message Us dem Milljöh" - Dialektliedpflege im heutigen Köln.

#### VERÖFFENTLICHUNGEN VON ANGEHÖRIGEN DES INSTITUTS ZU THEMEN DER MUSIKALISCHEN VOLKSKUNDE IM BERICHTSZEITRAUM:

##### Günther Noll:

- Zu Inhalten und Methoden aktueller Dokumentation im Bereich der "Volksmusik"-Forschung, in: Jürgen Dittmar (Hg.): Dokumentationsprobleme heutiger Volksmusikforschung. Protokoll der Arbeitstagung der Kommission für Lied-, Musik- und Tanzforschung in der Deutschen Gesellschaft für Volkskunde e.V. 6. - 9.9.1984, Bern 1987, S. 88 - 95

- Zur Problematik der Musik in der Brauch-Reaktivierung - aktuelle Beispiele aus dem Rheinland, in: W. Deutsch / W. Schepping (Hg.): Musik im Brauch der Gegenwart. Ergebnisse der Tagung der Kommission für Lied-, Musik- und Tanzforschung in der Deutschen Gesellschaft für Volkskunde Wien 1986, S. 21 - 56 (= Schriften zur Volksmusik, Band 12, Wien 1988)

- Tanz im Musikunterricht? - Zur wechselhaften Geschichte eines musikpädagogischen Feldes, Teil I in: Musik und Bildung, Heft 5, Mai 1988, S. 404 - 412, Teil II in: Musik und Bildung, Heft 7/8, Juli/August 1988, S. 590 - 596 u. S. 607 - 609

- In memoriam Ernst Klusen, in: Mitteilungen der Arbeitsgemeinschaft für rheinische Musikgeschichte e.V. Nr. 75, Oktober 1988, S. 80 - 82

- Laienmusizieren und Musiklehrausbildung - Versuche und erste Erfahrungen, in: Neue Musikzeitung, Ausgabe 2, Dezember 1988, S. 45

- Ernst Klusen 1909-1988, in: ad marginem, 61/1988, S. 1 - 2

- Aennchen Schumacher, die "Lindenwirtin" und ihre Kommerstlieder. Ein Beispiel für die Liedpflege in der Rheinromantik, in: Bonner Geschichtsblätter, hg. vom Bonner Heimat- und Geschichtsverein und dem Stadtarchiv Bonn, Band 37, 1985 (ersch. 1988), S. 175 - 192

- Ernst Klusen zum Gedächtnis, in: Musik und Bildung, Heft 1/1989, S. 44

- Ernst Klusen zum Gedenken, in: Musica, Heft 1/1989, S. 84 - 85

##### Wilhelm Schepping

- Lied- und Musikforschung, in: Grundriß der Volkskunde. Einführung in die Forschungsfelder der Europäischen Ethnologie, hg. von R. W. Brednich, Berlin 1988, S. 399 - 422

- mit E. Deutsch (Hg.): Musik im Brauch der Gegenwart. Ergebnisse der Tagung der Kommission für Lied-, Musik- und Tanzforschung in der Deutschen Gesellschaft für Volkskunde Wien 1986, (= Schriften zur Volksmusik, Band 12, Wien 1988)

- Einführung zur Tagung "Musik im Brauch der Gegenwart", ebda, S. 11 - 16;

- Zur Problematik des "Brauch"-Begriffs, ebda, S. 17 - 19;

- Tradition und Innovation in aktueller Brauchmusik. Ausgewählte Beispiele, ebda, S. 213 - 227

- Dem Volkslied verbunden. Prof. Dr. Ernst Klusen gestorben, in: fermate. Rheinisches Musikmagazin, 4/1988, S. 14

- In memoriam Ernst Klusen, in: neue musikzeitung, Jg. 37, 5, Okt./Nov. 1988, S. 50

- Prof. Dr. Ernst Klusen gestorben, in: Düsseldorfer Uni-Zeitung, Jg. 17, 6, Dez. 1988, S. 26

##### Gisela Probst-Effah

- Musik in den nationalsozialistischen Konzentrationslagern, in: Kultur. Zeitschrift für Kultur und Gesellschaft, Oktober 1988, S. 6 - 8

- Musik in den Konzentrationslagern des Nationalsozialismus, in: Karl Heinrich Ehrenforth (Hg.): Spiel-Räume fürs Leben. Musikerziehung in einer gefährdeten Welt. Kongreßbericht 17. Bundesschulmusikwoche Karlsruhe 1988, Mainz 1989, S. 225 - 227

##### Petr Novák

- Regionales und Überregionales im heutigen Brauchtumsrepertoire, in: W. Deutsch/W. Schepping (Hg.): Musik im Brauch der Gegenwart, Ergebnisse der Tagung der Kommission für Lied-, Musik- und Tanzforschung in der Deutschen Gesellschaft für Volkskunde, Wien 1986, S. 79 - 84 (= Schriften zur Volksmusik, Band 12, Wien 1988)

- "Spiele, tanze, mach Musik" - Tanzdidaktische Notizen, in: Tanzen 1/1989, S. 15 - 19

- "Zweistimmige Folklore-Laudatio" für die Universität zu Köln, in: Tanzen 1/1989, S. 32

#### EXAMENSARBEITEN

Mit dieser Nummer setzen wir die in Nr. 60/1987 eröffnete Rubrik mit Themen von Staatsexamens- bzw. Diplomarbeiten oder Dissertationen fort, die von Angehörigen des Instituts betreut und begutachtet wurden und von denen die Institutsbibliothek ein Exemplar besitzt. Die Liste fällt diesmal nochmals umfangreicher aus, da wir zumindest die in den letzten fünf Jahren geschriebenen Arbeiten nacherfassen möchten und dann in den nachfolgenden Nummern nur noch jeweils die neuen Arbeiten nennen wollen.

##### Gutachter Prof. Dr. Günther Noll:

Silvia Balke: Vermittlungsformen der Musikalischen Früherziehung an Musikschulen und Kindergärten - Untersuchung anhand einer vergleichenden Analyse innerhalb des Modellversuchs zur Erprobung des Curriculums "Musikalische Früherziehung" des Verbandes deutscher Musikschulen, Universität Köln 1988

Wolfgang Weiß: Ansätze musikalischer Erwachsenenbildung in Volkshochschuleinrichtungen, Universität Köln 1988

Anke Löhr: Auswirkungen von Rock-Musik auf Jugendliche, Universität Köln 1988

Claudia Hennig: Untersuchungen zum Laienchorwesen in Solingen - aufgewiesen an ausgewählten Chören, Universität Köln 1989

Gutachter Prof. Dr. Wilhelm Schepping:

Jürgen Kelleter: Empirische Untersuchungen zur Singpraxis Jugendlicher im Schulalter: Präferenzen - Einflüsse - Rezeptionspraxis - Eigene Aktivitäten, Rheinisch-Westfälische Technische Hochschule (RWTH) Aachen 1984

Claudia Relitzki: Zur Theorie und Praxis von Lied und Spiel in der Primarstufe, RWTH Aachen 1985

Angelika Spürk: Untersuchungen zur Konstitution, Disposition und Entwicklung heutiger Kinderstimmen, RWTH Aachen 1985

Jürgen Papenfuß: Untersuchungen zum Verhältnis von Liederbuch und Liedpraxis bei heutigen Jugendlichen und jungen Erwachsenen - auf der Basis empirischer Erhebungen, RWTH Aachen 1985

Heiner Wiedenfeld: Zum politischen Lied heutiger deutscher Liedermacher, RWTH Aachen 1985

Rolf Simons: Das Phänomen BAP - Untersuchungen zur Musik und Wirkung der Kölner Rockgruppe, RWTH Aachen 1985

Eisa Funk: Untersuchungen zu Lied und Singen rußlanddeutscher Aus- und Rückwanderer - unter besonderer Berücksichtigung des Liedrepertoires der vom Wolgagebiet stammenden Mennoniten, RWTH Aachen 1986

Ursula Bogus: Folkloristische Elemente in Chopins Klaviermusik, RWTH Aachen 1987

Franz-Peter Fröschen: Untersuchungen zu Stellenwert und Bedeutung des Improvisatorischen in der Musikpraxis heutiger Jugendlicher, RWTH Aachen 1987 (Diplomarbeit)

Suh-Young Kim: Die Europäisierung der Musikerziehung und Musikausbildung in Korea bis zum Ende des zweiten Weltkrieges, RWTH Aachen 1987 (Dissertation)

Petra Breitsprecher-Krutmann: Untersuchungen zur Reproduktion und Rezeption des Neuen Geistlichen Liedes, dargestellt am Beispiel von Gemeinden der Stadt Menden (Sauerland), Universität Köln 1988

Gabriele Wolbert: Das amerikanische Musical - Skizzen der Entwicklungs- und Wirkungsgeschichte, Universität Köln 1989

Anja Uhlenbrock: Zur Parallelität musikalischer Erscheinungen zwischen Avantgarde und Rockmusik, Universität Köln 1989

## ERGEBNISREICHE FACHTAGUNG IM INSTITUT

Wie aus der Vorankündigung in 'ad marginem' 60/1988 bereits hervorging, fand vom 6.-10. September 1988 auf Einladung des Institutsdirektors die 11. der im Zweijahresturnus durchgeführten Arbeitstagungen der Kommission für Lied-, Musik- und Tanzforschung der Deutschen Gesellschaft für Volkskunde in der Kölner Universität statt, und zwar als einer der wissenschaftlichen Fachkongresse im Rahmen der 600 Jahrfeier der Universität. Am Anfang der Tagung stand das Gedenken an den wenige Wochen vor Tagungsbeginn verstorbenen verehrten Ehrenvorsitzenden, Mitbegründer und langjährigen Leiter der Kommission, zugleich Gründer und langjähriger Direktor des einladenden Instituts: Prof. Dr. Ernst Klusen, dessen bedeutendes wissenschaftliches Werk und dessen Persönlichkeit und Wirken durch den Kommissionsvorsitzenden und Tagungsleiter Prof. Dr. Wilhelm Schepping in einem Vortrag "Volkslied als Auftrag. Gedenkwort zum Tode Ernst Klusens" besondere Würdigung fand. Eine Gedenkausstellung in der Institutsbibliothek mit allen im Institut befindlichen Schriften Ernst Klusens gab einen - immer noch unvollständigen - Eindruck vom Umfang seines wissenschaftlichen Lebenswerkes.

Der Einladung nach Köln waren zahlreiche Wissenschaftler aus mehreren europäischen Ländern gefolgt. Die insgesamt 18 Referenten der Tagung beleuchteten in ihren Vorträgen zentrale Aspekte des Tagungsthemas und ließen deutlich werden, wie notwendig eine Intensivierung der Forschung durch die Musikalische Volkskunde auf diesem lange vernachlässigten Feld "Stadtkultur"

ist. Als erster skizzierte Prof. Dr. Günther Noll die Kölner Stadtkultur in einem besonders aktuellen Forschungsfeld: der Straßenmusik, während die Institutsmitarbeiterinnen Dr. Gisela Probst-Effah und Mag. Astrid Reimers Einblicke in die aktuelle Situation des Dialektliedes in Köln vermittelten und Raimund Hegewald die ausländische Musik- und Tanzkultur im Kölner Raum behandelte. Edda Brandes und Schu-Chi Lee berichteten über die Ergebnisse eines von ihnen betreuten Forschungsprojektes zur Berliner Volkskultur, Ernst Schusser bot Einblick in die Musik in Münchener Bierkellern und Oktoberfesthallen, und Wolfgang Mayer machte am Beispiel Münchens auf die Rolle von "Gelegenheitssängern" in der Volkskultur aufmerksam. Die Veränderungen des Wienerliedes durch die Eingemeindungen der Vororte am Ende des 19. Jahrhunderts dokumentierte Mag. Maria Walcher, während Dr. Günther Batel und Prof. Dr. Walter Heilmann sich den aktuellen Tänzen und Liedern von Kindern in den europäischen Stadtkulturen zuwandten. An tschechischen Beispielen demonstrierte Dr. Petr Novák die Bedeutung der "szenischen Folklore" als zeitgenössisches Bühnengenre. Auf die interkulturellen Implikationen des Singens in den heutigen Großstadtschulen machte Prof. Dr. H.J. Dahmen aufmerksam, über das Lambertussingen in Münster referierte Dr. Renate Brockpähler. Außereuropäische Aspekte brachten Prof. Dr. Marianne Bröcker mit einem Bericht über Tradition und Modernisierung in städtischer Musik der chinesischen Provinz und Dr. Rüdiger Schumacher mit Informationen über populäre Musikstile in Stadtkulturen Indonesiens ein. Aber auch Inhalte und Formen kleinstädtischen Liedgesangs im niederrheinisch-niederländischen Grenzraum (J. Rademacher) sowie das heutige Dudelsack- und Drehleierspiel im Rhein-Main-Gebiet (W. Dietrich) wurden nicht ausgelassen. Schließlich gab es ein attraktives Rahmenprogramm mit einem Konzert des Folkloreensembles der Kölner Musikstudenten (Leitung H. Diederich) und einen Tanzabend mit türkischen, griechischen und jugoslawischen Tänzen, ferner Führungen durch das Kölner Rautenstrauch-Jost-Museum für Völkerkunde, die bedeutende Liedersammlung Louis zum Kölner Karnevalslied, durch die römischen Ausgrabungen unter dem Kölner Dom (Dombaumeister Prof. Wolff) und durch das Kölner "Martinsviertel". Selbstverständlich gehörte auch eine Führung durch die Räumlichkeiten, durch Archiv und Bibliothek des Instituts zum Tagungsprogramm.

In die Tagung eingebettet war eine Kommissionssitzung, bei der Prof. Dr. Schepping - wie er zuvor bereits angekündigt hatte - nach achtjähriger Tätigkeit als Geschäftsführer und anschließender sechsjähriger Leitung der Kommission vom Amt des Vorsitzenden zurücktrat. Zum Nachfolger wählte die Kommission daraufhin Prof. Dr. Günther Noll. Die Geschäftsführung verbleibt in Händen von Prof. Dr. Marianne Bröcker, Bamberg.

## EINLADUNG

### ZUR JUBILÄUMSTAGUNG DES INSTITUTS ANLÄSSLICH SEINES 25JÄHRIGEN BESTEHENS IM HERBST 1989

Anläßlich des 25jährigen Bestehens des Instituts für Musikalische Volkskunde laden wir herzlich zur Teilnahme an einem Symposium zum Thema "Musikalische Volkskunde heute" am 1. und 2. Dezember 1989 in Köln ein. Ziel der Veranstaltung ist die Darstellung und Diskussion des wissenschaftlichen Gegenstandes der Disziplin Musikalische Volkskunde im nationalen und internationalen Rahmen. Angesichts neuer Formen und auch schneller Entwicklungen ist der Versuch einer wissenschaftlichen Standortbestimmung in der aktuellen Gegenwart erforderlich geworden. Als thematische Schwerpunkte neben zusammenfassenden Berichten aus Österreich und Belgien z.B. sind u.a. vorgesehen: Versuch einer Bestimmung der Gegenstandsbereiche der Musikalischen Volkskunde; Zur Problematik gegenwartsorientierter Forschung und Dokumentation in der Musikalischen Volkskunde; Musikalische Volkskunde und die Folkbewegung in der Bundesrepublik Deutschland; Tanzfolklore im Rahmen der Musikalischen Volkskunde; Volkskultur und musikalische Interaktion; Laienmusizieren als Forschungsgegenstand der Musikalischen Volkskunde; das Werk eines tschechischen Liedermachers als Gegenstand der Musikalischen Volkskunde.

Auskünfte, Anmeldung und Zimmerreservierung über das Sekretariat des Instituts für Musikalische Volkskunde, Gronewaldstraße 2, 5000 Köln 41, Telefon 0221/470-5267